



## BERLIM E POLÓNIA

01 Ago 2024 a 09 Ago 2024

Data: 01 Ago 2024 a 09 Ago 2024  
Partidas: Lisboa | Faro | Porto | Funchal |  
Ponta Delgada

**1920€**  
Preço desde

### Itinerário

**Berlim | Breslávia | Auschwitz | Cracóvia | Wieliczka | Czestochowa | Torun | Gdansk | Sopot | Malbork | Varsóvia**

**Berlim cativa pela sua variedade fora do comum de atrações turísticas, pela vida culturalmente rica e animada, mas ao mesmo tempo descontraída. Foi um palco da nossa História: capital da Prússia e do Império Alemão, foi dividida depois da guerra, centro das atenções mundiais durante o bloqueio dos soviéticos em 1948 e durante a queda do muro a 9 de Novembro de 1989. Hoje, com o país reunificado, Berlim é de novo a capital da grande Alemanha, venha connosco redescobrir o porquê!**

**Depois rumamos à Polónia, através de um grande roteiro que inclui os principais pontos incontornáveis deste destino.**

**Um país fascinante que guarda uma riquíssima herança histórica e cultural; visitas a fantásticos monumentos, belas igrejas, grandiosas praças, impressionantes construções de arquitetura histórica, as joias do Mar do Norte entre outros incríveis atrativos.**

**Uma viagem memorável por lugares emblemáticos e marcantes.**

#### 1º DIA – CIDADE DE ORIGEM | BERLIM

Comparência no aeroporto, formalidades de embarque com o seu assistente INATEL e partida com destino a Berlim. Chegada e transfer para o hotel de 4\*. Jantar e alojamento

#### 2º DIA – BERLIM

Início da visita panorâmica na qual se destacam as famosas avenidas de Kurfürstendamm, Unter den Linden, o Portão de Brandenburgo, símbolo do triunfo da paz sobre as armas e símbolo da unidade alemã, praça Alexanderplatz, a Universidade Humboldt (onde os nazis queimaram livros), o que resta do Muro de Berlim e o Monumento em Memória das Vítimas do Holocausto. Almoço em restaurante. De tarde, visita do Neues Museum. O projeto foi desenhado por Friedrich August Stüler. O "Museu Novo" é a joia dos cinco museus que formam a Ilha dos Museus. Tanto a sua arquitetura quanto a sua coleção são surpreendentes e imprescindíveis. O facto de ter permanecido fechado durante 70 anos e tenha sido reaberto apenas em 2009 faz com que seja um dos mais visitados de Berlim. Jantar. Alojamento em hotel.

#### 3º DIA – BERLIM | BRESLÁVIA (WROCLAW)

Início da viagem para a Breslávia, conhecida em polaco por Wroclaw. Almoço. Breve visita da cidade de Breslávia, situada no rio Oder. Conhecida como a "Cidade das Mil Pontes", cuja história milenar se reflete nos seus esplêndidos monumentos. Visita ao centro da cidade incluindo a Praça do Mercado e seus arredores, passando pela magnífica Igreja de Santa Isabel construída em estilo gótico e a Igreja de Santa Maria Madalena, com um dos pórticos românicos mais antigos e belos da Europa Central. Jantar. Alojamento no hotel.

#### 4º DIA - BRESLÁVIA | MUSEU AUSCHWITZ-BIRKENAU | CRACÓVIA

Saída para a cidade de Oswiecim, tristemente conhecida sob o seu nome alemão – Auschwitz. Visita guiada ao antigo campo de concentração construído pelos nazis em 1940, que foi, juntamente com outro campo construído em 1942, em Brzezinka (Birkenau), lugar de extermínio de um milhão e meio de pessoas. Veremos – porque não podemos esquecer a História - o que foi uma autêntica "fábrica da morte" e a cela onde São Maximiliano Kolbe morreu, e recordaremos a vida de numerosos mártires. Veremos o portão onde ainda se pode ler em alemão o lema "Arbeit macht Frei" – O Trabalho Libertá-los-á. Daremos algum

tempo para recolhimento antes do almoço. Nota: Visitas ao Museu de Auschwitz por menores de 14 anos de idade não são recomendadas. Partida para Cracóvia. Jantar e alojamento.

#### **5º DIA – CRACÓVIA | WIELICZKA | CRACÓVIA**

Visita a Cracóvia, uma cidade rica em história, arte e arquitetura, na qual se destaca sobretudo o Monte Wawel, com o seu Castelo Real, a Basílica de Santa Maria (visita incluída), com um altar impressionante esculpido no século XV por Veit Stoss e a Praça do Mercado – a maior praça medieval da Europa. Almoço em restaurante. Continuaremos para Wieliczka, local onde se encontram as antigas Minas de Sal, classificadas pela UNESCO como Património da Humanidade. Estas formações geológicas são igualmente famosas pelos seus lagos subterrâneos, pelas suas galerias e capelas repletas de estátuas esculpidas em sal. Regresso a Cracóvia para jantar e alojamento.

#### **6º DIA – CRACÓVIA | CZESTOCHOWA | TORUN | GDANSK**

Partida para Czestochowa, a capital espiritual da Polónia. Paragem no Santuário de Jasna Góra, um lugar visitado por 4 milhões de peregrinos por ano. É aqui que se encontra a Capela da Natividade de Maria com a imagem da "Virgem Negra". Continuação para Torun, uma das mais bonitas e históricas da Polónia, cidade natal de Nicolas Copérnico. Almoço em restaurante. Visita guiada por Torun. Continuação a Gdansk. Jantar e alojamento

#### **7º DIA – GDANSK | SOPOT | MALBORK | GDANSK**

Visita panorâmica pela magnífica Gdansk situada à beira do mar Báltico, uma bela cidade com mais de mil anos de história. Destaque para a Torre de Carcere, a Casa de Torturas e para a porta dourada de estilo barroco e rococó. A câmara municipal com a estátua do Rei Segismundo Augusto, o Mercado Longo com a Corte de Artus, Fonte de Neptuno, Torre da Basílica de Santa Maria (entrada incluída), os Estaleiros de Gdansk, berço do Sindicato Solidariedade e o monumento aos trabalhadores caídos do estaleiro. Almoço em restaurante. Passeio de barco até Sopot, para ver o Mar Báltico e a praia. Saída em direção Malbork. Chegada e visita ao impressionante Castelo de Tijolos (entrada incluída) -um enorme forte dos cavaleiros Teutónicos, construído no sec. XIII. É a maior construção medieval da Europa. Retorno a Gdansk para jantar e alojamento.

#### **8º DIA – GDANSK | VARSÓVIA**

Viagem para Varsóvia. Almoço. visita à cidade, incluindo ao Parque Lazienki, onde se encontra a estátua de Chopin – o mais famoso compositor polaco de todos os tempos. De seguida, passeio pelo centro histórico, onde veremos o monumento erigido em memória do Gueto de Varsóvia, o monumento ao Soldado Desconhecido e o Umschlagplatz, um lugar de detenção para a posterior deportação de judeus para os campos de concentração durante a ocupação alemã. Teremos oportunidade de ver também o Palácio da Cultura e da Ciência e a conhecida rua Krakowskie Przedmiescie. Continuaremos o passeio atravessando a Cidade Velha com o seu castelo, a Catedral de São João e a movimentada Praça do Mercado. Jantar e alojamento.

#### **9º DIA – VARSÓVIA |CIDADE DE ORIGEM**

Em horário a combinar, transporte para o aeroporto. Formalidade de embarque e partida em voo regular da TAP com destino à sua cidade de origem. Chegada e fim dos nossos serviços.

**Mínimo de 35 participantes.**

#### **Voos previstos de Lisboa: (sujeitos a alterações):**

TP532 01AUG LISBER 12H05 16H30  
TP1205 09AUG WAWLIS 13H00 16H15

#### **Voos previstos do Porto (via Lisboa): (sujeitos a alterações):**

TP1951 01AUG OPOLIS 08H55 09H55  
TP1932 09AUG LISOPO 18H00 19H00

#### **Voos previstos de Faro (via Lisboa): (sujeitos a alterações):**

TP1908 01AUG FAOLIS 06H00 06H50  
TP1907 09AUG LISFAO 23H00 23H50

#### **Voos previstos de Faro (via Lisboa): (sujeitos a alterações):**

TP1908 01AUG FAOLIS 06H00 06H50  
TP1907 09AUG LISFAO 23H00 23H50

#### **Voos previstos do Funchal (via Lisboa): (sujeitos a alterações):**

TP1698 01AUG FNCLIS 06H00 07H40  
TP1693 09AUG LISFNC 19H10 20H55

**Voos previstos de Ponta Delgada (via Lisboa): (sujeitos a alterações):**

TP1866 01AUG PDLLIS 06H30 09H50

TP1865 09AUG LISPDL 22H20 23H45

**Hotéis previstos: 4\* (ou similares)**

**Berlim:** Park Inn Alexanderplatz (central) <https://www.radissonhotels.com/en-us/hotels/park-inn-berlin-alexanderplatz>

**Breslávia:** Hotel Mercure Wroc?aw 4\* (central ) <https://hotelepark.pl/wroclaw>

**Cracóvia:** Hotel Golden Tulip Cracow Centre 4\* (central) <https://krakow-city-center.goldentulip.com/en-us/>

**Gdansk:** Hotel Holiday 4\* Inn <https://www.holidayinn.com/hotels/gb>

**Varsóvia:** Hotel Novotel Centrum 4\* (central) <https://all.accor.com/hotel/3383/index.pl.shtml>

**Nota:** O programa poderá sofrer alterações por motivos imprevistos ou alheios à Fundação INATEL.

## Inclui

---

- passagem aérea em classe turística em voo regular da TAP, de Lisboa ou Porto ou Faro ou Funchal ou Ponta Delgada | Berlim e Varsóvia | Lisboa ou Porto ou Faro ou Funchal ou Ponta Delgada, com direito a 23 kg de bagagem (1 volume) e 8Kg de bagagem de mão (1 volume);
- 8 noites de alojamento em hotéis de 4\*;
- circuito em autocarro de turismo;
- 15 refeições: 7 almoços e 8 jantares, com água incluída;
- visitas: Berlim, Museu Novo, Breslávia, Cracóvia, Museu Auschwitz-Birkenau, Mina de Sal Wieliczka com guia local espanhol, Torun, Gdansk, Malbork e Varsóvia;  
entradas incluídas: Museu de Pérgamo, Basílica de Sta. Maria em Cracóvia, Catedral de Wawel (sem túmulos) em Cracóvia, Mina de Sal em Wieliczka, áudio-guias em Auschwitz, Basílica de Sta. Maria em Gdansk, Castelo de Malbork, passeio em barco a Sopot;
- serviço de auriculares em Auschwitz e Malbork;
- taxas de aviação: de Lisboa: 48€, Porto: 80€, Faro: 80€, Funchal: 84€, Ponta Delgada: 77€ (sujeitas a alterações até à data de emissão das passagens aéreas);
- assistente acompanhante INATEL;
- seguro de viagem.

## Não inclui

---

- taxa de reserva (10€);
- restantes bebidas às refeições;
- suplemento de saída do Porto: 172€; Faro: 35€; Funchal: 159€; Ponta Delgada: 122€;
- quaisquer serviços não mencionados, como bagageiros, telefonemas, gorjetas, taxas de cidade, etc.

## Locais partida

---

Lisboa | Faro | Porto | Funchal | Ponta Delgada

## Condições Gerais

---

## RESUMO:

A combinação de serviços de viagem que lhe é proposta constitui uma viagem organizada nos termos do Decreto-Lei nº 17/2018, de 08 de março. A inscrição em qualquer destas viagens implica a adesão total às condições abaixo mencionadas.

## ORGANIZAÇÃO

A organização das viagens é da INATEL Turismo (marca registada da Fundação INATEL), com sede na Calçada de Sant'Ana, n.º 180, Lisboa, contribuinte fiscal no 500 122 237, RNAVT nº 2954.

## RESPONSABILIDADE

A Fundação INATEL é responsável pela correta execução de todos os serviços incluídos no contrato de viagem. Nas viagens organizadas, a INATEL é responsável perante os participantes, ainda que os serviços sejam executados por terceiros, e sem prejuízo do direito de regresso, nos termos gerais aplicáveis. A INATEL não é responsável por erros na reserva que sejam imputáveis ao participante ou que sejam causados por circunstâncias inevitáveis e excecionais. É da exclusiva responsabilidade dos participantes a correta informação e a verificação dos nomes constantes na reserva, os quais deverão corresponder aos documentos de identificação, bem como a conferência dos documentos da viagem.

## PAGAMENTOS | TAXA DE RESERVA

Todas as reservas apenas serão consideradas efetivas após a sinalização ou liquidação dentro dos prazos estabelecidos.

- No ato da inscrição deverá ser pago 25% do valor total da viagem acrescido da taxa de serviço de reserva no valor de 10€, e o restante pagamento, 30 dias antes da data de partida.
- Portal de viagens INATEL – Todas as reservas efetuadas no portal estão isentas da taxa de serviço de reserva, obrigando a uma sinalização de 40% do total da viagem no ato da reserva e ao pagamento total 60 dias antes.

A INATEL reserva-se o direito de anular qualquer inscrição cujo pagamento não esteja em conformidade com o exposto ou quando existam razões justificadas.

## SEGURO

Os participantes nas viagens organizadas pela Fundação INATEL encontram-se garantidos por seguro de responsabilidade civil, nos termos da legislação em vigor. Adicionalmente, os participantes estão cobertos por um seguro de acidentes pessoais, de acordo com as condições da respetiva apólice. Consulte as garantias de proteção previstas na sua viagem. No ato de inscrição o participante pode solicitar o alargamento da cobertura do seu seguro de viagem para riscos extra e adicionais que considere relevantes (cancelamento de viagem; perda ou extravio de bagagem, e outros), suportando os encargos correspondentes.

## ALTERAÇÕES

Todas as alterações às reservas confirmadas inicialmente, (retificação de nomes, datas, tipo de alojamento, viagem ou outra), implicam uma taxa de alteração de reserva de 10 €, acrescida dos encargos que a alteração origine junto dos fornecedores.

## RESCISÃO DO CONTRATO PELO PARTICIPANTE

O participante pode rescindir o contrato da viagem, a todo o tempo, antes do início da viagem, assumindo a responsabilidade pelo pagamento da taxa de rescisão, justificável, estabelecida no contrato ou na ausência desta informação, o pagamento do preço da viagem, deduzido dos encargos resultantes da anulação ou reafecção dos serviços da viagem. No caso de desistência de um participante em quarto duplo, o suplemento de quarto individual deverá ser suportado pelo participante que mantém a reserva.

## DESPESAS DE CANCELAMENTO

O participante pode rescindir o contrato da viagem, a todo o tempo, antes do início da viagem, assumindo a responsabilidade pelo pagamento da taxa de rescisão, estabelecida no contrato ou na ausência desta informação, o pagamento do preço da viagem, deduzido dos encargos resultantes da anulação ou reafecção dos serviços da viagem. Quando seja caso disso, o participante será reembolsado pela diferença entre a quantia paga, deduzida da taxa de rescisão e todos os encargos, devidamente justificados. A Fundação efetuará todas as diligências possíveis para minimizar os custos de cancelamento, nomeadamente os causados por doença.

## CONDIÇÕES DE CANCELAMENTO DE RESERVA (Viagens Internacionais e Ilhas)

- Até 60 dias antes da data da partida: €10 (taxa de reserva);
- Entre 59 e 31 dias antes da data da partida: 25% do valor por pessoa
- Entre 30 e 20 dias antes da data da partida: 70% do valor por pessoa
- Menos de 19 dias antes data da partida, incluindo a não comparência: perda total, deduzido de possíveis custos reembolsáveis;

## DOCUMENTAÇÃO

Os participantes deverão possuir toda a sua documentação pessoal regularizada (B.I., cartão de cidadão ou passaporte, com

validade mínima exigida, alguns países exigem passaportes com validade mínima de 6 meses, autorizações para menores, vistos de entrada, certificados de vacinas ou outros exigidos). Cédulas ou assentos de nascimento não são válidas como documento de viagem. A INATEL declina qualquer responsabilidade pelo impedimento de participação na viagem por apresentação de documentos inválidos ou esquecimento, bem como outras razões de ordem particular, sendo por conta do participante qualquer gasto que daqui possa decorrer. Em viagens na UE, para obtenção de assistência médica, cada participante deverá ser portador do Cartão Europeu de Seguro de Doença. Os nacionais de países estrangeiros devem consultar informação específica quanto à documentação necessária para a realização da viagem junto das embaixadas/consulados dos países de origem.

#### PREÇO

Os preços mencionados são válidos para associados INATEL. Para não associados, acresce uma taxa de 20 € por pessoa.

#### ALTERAÇÃO AO PREÇO

Os preços constantes do programa, incluindo taxas de aeroporto e portuárias, estão baseados nos custos dos serviços e câmbios vigentes à data de impressão, pelo que estão sujeitos a alterações nos termos legais (aumento ou redução de preço) que resultem de variações no custo dos transportes ou do combustível, impostos, taxas e flutuações cambiais, até 20 dias antes da data da viagem.

#### OUTRAS CONDIÇÕES

- Passagens aéreas: após emitidas, não são passíveis de alteração e reembolso;
  - Os horários de voos estão sujeitos a reconfirmação. É da responsabilidade do cliente a verificação dos horários da sua viagem;
  - A ordem do percurso do programa pode ser alterada e qualquer dos hotéis previstos pode ser substituído por outro de categoria similar. A categoria dos hotéis mencionada é determinada pela legislação do país de acolhimento;
  - Os preços constantes dos programas estão sujeitos a alterações de acordo com a lei. Sempre que se verifique uma alteração ao preço, o participante será imediatamente informado e convidado a, dentro do prazo que lhe for fixado, aceitar o aumento verificado ou anular a sua inscrição;
  - Caso não seja atingido o número mínimo de participantes exigido, a Fundação INATEL, poderá cancelar a viagem, nos termos da lei, notificando o participante, com pelo menos, 48 horas, 7 ou 20 dias de antecedência, dependendo da duração da viagem;
  - Horários e Nº de Lugar: é da exclusiva responsabilidade dos participantes a falta de pontualidade a todas as horas de partida; os horários indicados nos programas são aproximados, ressaltando-se quaisquer atrasos por motivos alheios; A numeração atribuída no recibo entregue ao participante poderá não se revestir de carácter fixo, podendo existir rotatividade de lugares;
  - O tratamento dos dados pessoais dos clientes é realizado no estrito cumprimento da legislação de proteção de dados pessoais nos termos da lei. Para mais informação consultar o portal INATEL [www.inatel.pt](http://www.inatel.pt) sobre política de privacidade.
  - Nos termos da Lei n.º 144/2015 de 8 de setembro, informamos que o cliente poderá recorrer às seguintes Entidades de Resolução Alternativa de Litígios de Consumo:
    - a) Provedor da Fundação INATEL;
    - b) Comissão Arbitral do Turismo de Portugal em [www.turismodeportugal.pt](http://www.turismodeportugal.pt);
    - c) Ou a qualquer uma das entidades devidamente indicadas na lista disponibilizada pela Direção Geral do Consumidor em <http://www.consumidor.pt>.
- O presente resumo de condições gerais não dispensa a leitura atenta das condições gerais na íntegra, mencionados na brochura INATEL e Portal de Viagens.
- Para outras informações, consultar as Condições Gerais INATEL e/ou o programa detalhado da viagem.